

வளர்க ஓக்லஹாமா தமிழ்ச்சங்கம்

தமியும் தமிழரும்
சுப்பிரமணிய பாரதி

யாம் அறிந்த மொழிகளிலே
தமிழ் மொழி போல் இனிதாவது
எங்கும் காணோம்.
பாமரராய், விலங்குகளாய்
உலகு அனைத்தும் இடிச்சி சொலப்
பான்மை கெட்டு
நாமம் அது தமிழர் எனக் கொண்டு
இக்கு வாழ்ந்திடத் தன்றோ?
சொல்லீர்!
தே மதுரத் தமிழ் ஓசை
உலகம் எலாம் பரவும் வகை
செய்தல் வேண்டும்.

யாம் அறிந்த புலவரிலே
கம்பனைப் போல்
வளிலுவன் போல்
இனங்கோவைப் போல்
புமி தனில் யாங்கனுமே பிறந்ததில்லை;
உண்மை, வெறும் புகழ்ச்சி இல்லை.
ஊமையராய்ச் செவிலிகளாய் குருடர்களாய்
வாழ்கின்றோம்; ஒரு சொல் கேளீர்!
சேமம் உற வேண்டும் எனில்
தெரு வெல்வாம்
தமிழ் முழக்கம்
செழிக்கச் செய்வீர்.

Tamil and Tamils
Punarapi Bharathi

Among the tongues I know
one as sweet as Tamil
is nowhere to be found.
Yet we live on: a race in ruins -
in name, Tamils
in fact, damned as brutes and beasts
by every tribe on earth.
Tell me, what good is it?
Let spread, to every spot on earth
the honey-sweet sound of Tamil.

Among the poets I know
no place else on earth ever spawned
the likes of a Kampan
a Valluvan
an Ilanko.
No vacant praise but the truth
is this.
Yet we live on and we

do not speak
do not hear
do not see.
Heed this one word:
Let Tamil grow more and roar
through every street -
for Tamils will not survive
if Tamil does not thrive.

வாழ்க தமிழ்

ஓக்லஹாமா மாநில
ஆறாம் தமிழ்க் கூட்டம்
நவம்பர் 12, 1994
சனிக்கிழமை

மதியம் 3:00 முதல்
இரவு 10:00 வரை

வணக்கம்



